

**Voorstel voor een verordening van de Raad tot invoering van een Europese executoriale titel voor niet-betwiste schuldvorderingen**

(2002/C 203 E/14)

COM(2002) 159 def. — 2002/0090(CNS)

*(Door de Commissie ingediend op 18 april 2002)*

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name op artikel 61, onder c),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Gemeenschap heeft zich ten doel gesteld een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid te handhaven en te ontwikkelen waarin het vrije verkeer van personen gewaarborgd is. Daartoe dient de Gemeenschap onder meer de maatregelen aan te nemen op het gebied van justitiële samenwerking in burgerlijke zaken die nodig zijn voor de goede werking van de interne markt.
- (2) Op 3 december 1998 heeft de Raad een Actieplan van de Raad en de Commissie aangenomen over hoe de bepalingen van het Verdrag van Amsterdam inzake de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid het best kunnen worden uitgevoerd (Actieplan van Wenen <sup>(1)</sup>).
- (3) De Europese Raad van Tampere van 15 en 16 oktober 1999 onderschreef het beginsel van wederzijdse erkenning van gerechtelijke beslissingen als de hoeksteen van een ware rechtsruimte.
- (4) Op 30 november 2000 heeft de Raad een ontwerpprogramma van maatregelen voor de uitvoering van het beginsel van wederzijdse erkenning van beslissingen in burgerlijke en handelszaken aangenomen <sup>(2)</sup>. Dit programma omvat in de eerste fase de afschaffing van het exequatur, dat wil zeggen de invoering van een Europese executoriale titel voor niet-betwiste schuldvorderingen.
- (5) Het begrip „niet-betwiste schuldvorderingen” heeft betrekking op alle situaties waarin een schuldeiser, gelet op het feit dat niet gebleken is dat de schuldenaar de aard of de omvang van een schuldvordering betwist, een gerechtelijke beslissing tegen deze schuldenaar heeft verkregen of een executoriale titel waarmee de schuldenaar uitdrukke-

lijk moet instemmen, in de vorm van een door een gerecht goedgekeurde schikking of een authentieke akte.

- (6) De toegang tot de tenuitvoerlegging in een andere lidstaat dan die waar de beslissing is gegeven, dient sneller en eenvoudiger te worden gemaakt, doordat de tussenmaatregelen die in de lidstaat van tenuitvoerlegging moeten worden genomen voordat de beslissing ten uitvoer kan worden gelegd, worden afgeschaft. Een beslissing die door het gerecht van oorsprong als Europese executoriale titel is gewaarmerkt, moet, wat de tenuitvoerlegging betreft, op dezelfde manier worden behandeld als een beslissing die in de lidstaat van tenuitvoerlegging is gegeven.
- (7) Een dergelijke procedure dient aanzienlijke voordelen te bieden in vergelijking met de exequaturprocedure volgens Verordening (EG) nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken <sup>(3)</sup>, omdat geen tussenkomst van het gerechtelijk apparaat in een tweede lidstaat met de daarmee gepaard gaande vertraging en kosten meer nodig is. Ook dient zij in het algemeen een vertaling overbodig te maken, omdat voor de waarmerking van meertalige standaardformulieren gebruik wordt gemaakt.
- (8) Wanneer een gerecht in een lidstaat een beslissing inzake een niet-betwiste schuldvordering heeft gegeven in een gerechtelijke procedure waarin de schuldenaar zich afzijdig heeft gehouden, is de afschaffing van elke vorm van controle in de lidstaat van tenuitvoerlegging onlosmakelijk verbonden met en afhankelijk van het bestaan van voldoende waarborgen voor de inachtneming van de rechten van de verdediging.
- (9) Deze verordening neemt de grondrechten in acht en gaat uit van de beginselen die met name in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie zijn vastgelegd. Daarbij wordt in het bijzonder het recht op een eerlijk proces, zoals dat wordt erkend in artikel 47 van het Handvest, volledig geëerbiedigd.
- (10) Minimumnormen dienen te worden vastgesteld voor de procedure die tot de beslissing leidt, teneinde ervoor te zorgen dat de schuldenaar in kennis wordt gesteld van de tegen hem ingestelde vordering, van de vereisten voor zijn actieve betrokkenheid bij de procedure indien hij de schuldvordering wenst te betwisten, en van de gevolgen indien hij niet tijdig en niet op zodanige wijze optreedt als met het oog op zijn verdediging nodig is.

<sup>(1)</sup> PB C 19 van 23.1.1999, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 12 van 15.1.2001, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 12 van 16.1.2001, blz. 1.

- (11) Wegens de grote verschillen tussen de lidstaten op het gebied van de vormvoorschriften voor burgerlijke procedures, en met name de voorschriften inzake de betekening en kennisgeving van stukken, moet een specifieke en gedetailleerde autonome definitie van deze minimumnormen worden opgesteld. In het bijzonder kan een methode van betekening of kennisgeving waarbij wordt uitgegaan van een juridische fictie of een vermoeden, zonder bewijs ten aanzien van de naleving van deze minimumnormen, voor de erkenning van een beslissing als Europese executorialie titel niet als voldoende worden beschouwd.
- (12) De gerechten die bevoegd zijn inzake de procedure die tot de beslissing leidt, moeten controleren of de minimale procedurele normen volledig zijn nageleefd, voordat zij een gestandaardiseerd bewijs van waarmerking als Europese executorialie titel verstrekken dat deze controle en de resultaten ervan doorzichtig maakt.
- (13) Op grond van het wederzijdse vertrouwen in de rechtspleging in de Gemeenschap kan door een gerecht van een lidstaat worden vastgesteld dat aan alle voorwaarden voor erkenning als Europese executorialie titel is voldaan, zodat een beslissing in alle andere lidstaten ten uitvoer kan worden gelegd, zonder rechterlijke toetsing van de toepassing van de procedurele minimumnormen in de lidstaat waar de beslissing ten uitvoer moet worden gelegd.
- (14) Deze verordening behelst geen verplichting voor de lidstaten hun nationale wetgeving aan te passen aan de minimale procedurele normen die in deze verordening zijn vastgesteld. Zij verschaft daartoe wel een prikkel, door een snellere en efficiëntere tenuitvoerlegging van beslissingen in andere lidstaten slechts mogelijk te maken indien aan deze minimumnormen wordt voldaan.
- (15) Het verzoek om waarmerking als een Europese executorialie titel voor niet-betwiste schuldvorderingen is een keuzemogelijkheid voor schuldeisers, die in plaats daarvan ook voor het systeem van erkenning en tenuitvoerlegging krachtens Verordening (EG) nr. 44/2001 of krachtens andere Gemeenschapsinstrumenten kunnen kiezen.
- (16) Daar de doelstellingen van het overwogen optreden niet voldoende door de lidstaten kunnen worden verwezenlijkt en derhalve wegens de omvang of de gevolgen van het optreden beter door de Gemeenschap kunnen worden verwezenlijkt, kan de Gemeenschap, overeenkomstig het in artikel 5 van het Verdrag neergelegde subsidiariteitsbeginsel, maatregelen nemen. Overeenkomstig het in hetzelfde artikel naargelegde evenredigheidsbeginsel gaat deze verordening niet verder dan nodig is om deze doelstellingen te verwezenlijken.
- (17) De nodige maatregelen ter uitvoering van deze verordening moeten worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden <sup>(1)</sup>.
- (18) [Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, nemen het Verenigd Koninkrijk en Ierland niet aan de aanneming van deze verordening deel, die derhalve niet bindend voor noch van toepassing in deze twee landen is.]/[Overeenkomstig artikel 3 van het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, hebben het Verenigd Koninkrijk en Ierland schriftelijk kenbaar gemaakt dat zij wensen deel te nemen aan de aanneming en de toepassing van deze verordening.]
- (19) Overeenkomstig de artikelen 1 en 2 van het Protocol betreffende de positie van Denemarken dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht, neemt Denemarken niet aan de aanneming van deze verordening deel, die derhalve niet bindend voor noch van toepassing in Denemarken is.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### HOOFDSTUK I

#### DOELSTELLING, WERKINGSSFEER EN DEFINITIES

##### Artikel 1

##### Voorwerp

Deze verordening is bedoeld om een Europese executorialie titel in het leven te roepen voor niet-betwiste schuldvorderingen, om het vrije verkeer van beslissingen, gerechtelijke schikkingen en authentieke akten in alle lidstaten mogelijk te maken. Daartoe worden minimumnormen vastgesteld die door de lidstaten moeten worden nageleefd en die alle tussenprocedures voorafgaand aan de erkenning en tenuitvoerlegging overbodig maken.

##### Artikel 2

##### Toepassingsgebied

1. Deze verordening wordt toegepast in burgerlijke en handelszaken, ongeacht de aard van het gerecht waarvoor deze zaken zich afspelen. Zij heeft inzonderheid geen betrekking op fiscale zaken, douanezaken of administratiefrechtelijke zaken.

2. Zij is niet van toepassing op:

a) de staat en de bevoegdheid van natuurlijke personen, het huwelijksgoederenrecht, testamenten en erfenissen;

<sup>(1)</sup> PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- b) het faillissement, akkoorden en andere soortgelijke procedures;
  - c) de sociale zekerheid;
  - d) de arbitrage.
3. In deze verordening wordt onder „lidstaat” verstaan: alle lidstaten behalve Denemarken [Verenigd Koninkrijk, Ierland].

### Artikel 3

#### Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

1. „Beslissing”: elke door een gerecht van een lidstaat gegeven beslissing, ongeacht de daaraan gegeven benaming, zoals arrest, vonnis, bevel, beschikking of rechterlijk dwangbevel, alsmede de vaststelling door de griffier van het bedrag der proceskosten.
2. In Zweden wordt in het kader van de verkorte procedures betreffende betalingsbevelen (betalningsföreläggande) onder de term „gerecht” ook de Zweedse gerechtsdeurwaardersinstantie (kronofogdemyndighet) verstaan.
3. „Schuldvordering”: een opeisbare geldelijke vordering van een bepaald bedrag.
4. Een schuldvordering wordt als „niet-betwist” beschouwd indien de schuldenaar:
  - a) in de loop van de gerechtelijke procedure uitdrukkelijk met de schuldvordering heeft ingestemd, door het bestaan van de schuld toe te geven of door een schikking te treffen die is goedgekeurd door het gerecht; of
  - b) zich in de loop van de gerechtelijke procedure niet tegen de schuldvordering heeft verweerd; een verklaring van de schuldenaar uitsluitend op grond van feitelijke moeilijkheden bij het aflossen van de schuld kan niet als verweer worden beschouwd; of
  - c) ter terechtzitting over de schuldvordering niet is verschenen noch was vertegenwoordigd, nadat hij die schuldvordering in de loop van de procedure aanvankelijk had betwist; of
  - d) in een authentieke akte uitdrukkelijk met de schuldvordering heeft ingestemd.
5. Een beslissing heeft kracht van gewijsde wanneer
  - a) tegen deze beslissing geen gewoon rechtsmiddel kan worden ingesteld; of
  - b) de termijn voor de instelling van een gewoon rechtsmiddel tegen de beslissing is verstreken zonder dat een dergelijk rechtsmiddel is ingesteld.
6. „Gewoon rechtsmiddel”: elk rechtsmiddel dat tot vernietiging of wijziging van de beslissing die het voorwerp is van

de procedure tot waarmerking als Europese executoriale titel, kan leiden en welks instelling in de lidstaat van oorsprong is gebonden aan een wettelijk bepaalde termijn die tengevolge van diezelfde beslissing begint te lopen.

#### 7. „Authentieke akte”:

- a) een document dat als authentieke akte is verleden of geregistreerd en welks authenticiteit:
  - i) betrekking heeft op de inhoud van de akte, en
  - ii) is vastgesteld door een openbare instantie of door een andere daartoe door de lidstaat van oorsprong gemachtigde instantie, of
- b) een regeling inzake onderhoudsverplichtingen welke met bestuurlijke autoriteiten is getroffen of aan welke deze autoriteiten authenticiteit hebben verleend.

8. „Lidstaat van oorsprong”: de lidstaat waar de beslissing die als Europese executoriale titel moet worden gewaarmerkt, is gegeven.

9. „Lidstaat van tenuitvoerlegging”: de lidstaat waar de beslissing die als Europese executoriale titel moet worden gewaarmerkt, ten uitvoer moet worden gelegd.

10. „Gerecht van oorsprong”: het gerecht dat de beslissing die als Europese executoriale titel moet worden gewaarmerkt, heeft gegeven.

## HOOFDSTUK II

### DE EUROPESE EXECUTORIALE TITEL

#### Artikel 4

#### Afschaffing van het exequatur

Een beslissing inzake een niet-betwiste schuldvordering die in de lidstaat van oorsprong als Europese executoriale titel is gewaarmerkt, wordt in de andere lidstaten erkend en ten uitvoer gelegd zonder dat daarvoor in de lidstaat van tenuitvoerlegging een speciale procedure vereist is.

#### Artikel 5

#### Voorwaarden voor waarmerking als Europese executoriale titel

Een in een lidstaat gegeven beslissing inzake een niet-betwiste schuldvordering wordt op verzoek van de schuldeiser door het gerecht van oorsprong als Europese executoriale titel gewaarmerkt indien

- a) de beslissing in de lidstaat van oorsprong uitvoerbaar is en kracht van gewijsde heeft; en
- b) de beslissing niet strijdig is met de afdelingen 3, 4 of 6 van hoofdstuk II van Verordening (EG) nr. 44/2001; en

- c) in het geval van een niet-betwiste schuldvordering in de zin van artikel 3, punt 4, onder b) of c), van de onderhavige verordening de gerechtelijke procedure in de lidstaat van oorsprong aan de in hoofdstuk III vastgestelde vormvereisten voldoet; en
- d) de krachtens hoofdstuk III van de onderhavige verordening vereiste betekening of kennisgeving van de stukken, indien deze in een andere lidstaat dan de lidstaat van oorsprong moet geschieden, in overeenstemming met artikel 31 is geschied.

#### Artikel 6

##### Gedeeltelijke Europese executoriale titel

1. Het gerecht van oorsprong verstrekt een gedeeltelijk bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel voor die gedeelten van de beslissing die aan de vereisten van deze verordening voldoen, wanneer een beslissing betrekking heeft op
- a) verschillende zaken en niet alle daarvan opeisbare geldelijke vorderingen van een bepaald bedrag betreffen, of
- b) een opeisbare geldelijke vordering van een bepaald bedrag die niet in haar geheel onbetwist is of niet in haar geheel aan de voorwaarden voor waarmerking als Europese executoriale titel voldoet.
2. Een verzoeker kan voor onderdelen van een beslissing om waarmerking als Europese executoriale titel verzoeken.

#### Artikel 7

##### Inhoud van het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel

1. Het gerecht van oorsprong verstrekt het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel in de vorm van het in bijlage I opgenomen standaardformulier.
2. Het standaardformulier wordt verstrekt in de taal van de beslissing.
3. Het aantal aan de schuldeiser te verstrekken echt verklaarde afschriften van het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel komt overeen met het aantal echt verklaarde afschriften van de beslissing dat overeenkomstig de wet van de lidstaat van oorsprong aan de schuldeiser moet worden verstrekt.

#### Artikel 8

##### Rechtsmiddelen

Tegen een beslissing inzake een verzoek om waarmerking als Europese executoriale titel kan geen rechtsmiddel worden ingesteld.

#### Artikel 9

##### Europese executoriale titel voor bewarende maatregelen

1. Wanneer een beslissing inzake een niet-betwiste schuldvordering nog geen kracht van gewijsde heeft maar aan alle andere voorwaarden van artikel 5 is voldaan, verstrekt het gerecht van oorsprong op verzoek van de schuldeiser een bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel voor bewarende maatregelen, dat is opgesteld volgens het in bijlage II opgenomen standaardformulier.
2. Op grond van het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel voor bewarende maatregelen kunnen in de lidstaat van tenuitvoerlegging bewarende maatregelen tegen het vermogen van de schuldenaar worden genomen.
3. Niets belet de schuldeiser van voorlopige maatregelen, waaronder bewarende maatregelen, gebruik te maken overeenkomstig het recht van de lidstaat van tenuitvoerlegging, zonder dat hiervoor een bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel noodzakelijk is.

#### HOOFDSTUK III

##### MINIMUMNORMEN VOOR PROCEDURES BETREFFENDE NIET-BETWISTE SCHULDVORDERINGEN

#### Artikel 10

##### Toepassingsgebied van de minimumnormen

Een beslissing inzake een schuldvordering die onbetwist is in de zin van artikel 3, punt 4, onder b) of c), wegens het ontbreken van verweer of wegens het niet ter terechtzitting verschijnen van de schuldenaar, kan alleen als Europese executoriale titel worden gewaarmerkt indien de gerechtelijke procedure in de lidstaat van oorsprong aan de in dit hoofdstuk vastgestelde procedurele vereisten voldoet.

#### Artikel 11

##### Methoden van betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt

1. De betekening of kennisgeving aan de schuldenaar van het stuk dat het geding inleidt of van een gelijkwaardig stuk moet op een der volgende manieren zijn geschied:
- a) door persoonlijke betekening of kennisgeving blijkend uit een door de schuldenaar ondertekende bevestiging met de datum van ontvangst; of
- b) door persoonlijke betekening of kennisgeving blijkend uit een verklaring van de bevoegde ambtenaar die de betekening of kennisgeving heeft verricht, dat de schuldenaar het stuk in ontvangst heeft genomen; of

- c) door betekening of kennisgeving per post, blijkend uit een door de schuldenaar ondertekende en teruggezonden ontvangstbevestiging met de datum van ontvangst; of
- d) door betekening of kennisgeving langs elektronische weg, bijvoorbeeld door middel van een faxbericht of een elektronisch postbericht blijkend uit een door de schuldenaar ondertekende en teruggezonden ontvangstbevestiging met de datum van ontvangst.

2. Voor de toepassing van lid 1 kan de betekening of kennisgeving van het stuk geschieden aan de wettelijke vertegenwoordiger of de gevolmachtigde van de schuldenaar.

#### Artikel 12

##### Plaatsvervangende betekening of kennisgeving

1. Wanneer redelijke pogingen tot betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt of van een gelijkwaardig stuk aan de schuldenaar persoonlijk overeenkomstig artikel 11, lid 1, onder a) of b), vruchteloos zijn verricht, kan in plaats daarvan de betekening of kennisgeving zijn geschied:

- a) persoonlijk ter persoonlijke woonplaats van de schuldenaar, aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar of die in dat huishouden werkzaam is;
  - b) wanneer de schuldenaar een zelfstandige, een vennootschap of een andere rechtspersoon is, persoonlijk ter woonplaats voor de beroepsdoeleinden van de schuldenaar, aan een volwassene die bij de schuldenaar werkzaam is;
  - c) wanneer de schuldenaar een zelfstandige, een vennootschap of een andere rechtspersoon is, door neerlegging van het stuk ter woonplaats van de schuldenaar in de brievenbus indien in die brievenbus veilig post kan worden achtergelaten;
  - d) wanneer de schuldenaar een zelfstandige, een vennootschap of een andere rechtspersoon is, door neerlegging van het stuk op het postkantoor of bij de bevoegde autoriteiten, en een schriftelijke mededeling ter woonplaats van de schuldenaar van de neerlegging in de brievenbus, mits in de brievenbus veilig post kan worden achtergelaten en in de schriftelijke mededeling duidelijk wordt vermeld dat het om een gerechtelijk stuk gaat en dat deze schriftelijke mededeling rechtsgeldig is als betekening of kennisgeving en de geldende termijnen doet ingaan.
2. Voor de toepassing van lid 1 kan de betekening of kennisgeving van het stuk geschieden aan de wettelijke vertegenwoordiger of de gevolmachtigde van de schuldenaar.

#### Artikel 13

##### Bewijs van de betekening of kennisgeving

Aan het gerecht van oorsprong wordt het bewijs verstrekt dat de betekening of kennisgeving overeenkomstig de artikelen 11 en 12 is geschied. Dit bewijs wordt geleverd:

- a) door een ontvangstbevestiging van de schuldenaar, in de in artikel 11, onder a), c) en d), bedoelde gevallen;
- b) in alle andere gevallen, door een door de bevoegde ambtenaar die de betekening of kennisgeving heeft verricht ondertekend document, waarin wordt vermeld:
  - i) de tijd en de plaats van de betekening of kennisgeving
  - ii) de methode van betekening of kennisgeving
  - iii) wanneer het stuk ter betekening of kennisgeving is aangeboden aan een andere persoon dan de schuldenaar, de naam van die persoon en zijn betrekking tot de schuldenaar.

#### Artikel 14

##### Methoden van betekening of kennisgeving van een dagvaarding voor een terechtzitting

Wanneer in het geval van een beslissing inzake een schuldvordering die niet-betwist is in de zin van artikel 3, punt 4, onder b) of c), omdat de schuldenaar niet ter terechtzitting is verschenen of was vertegenwoordigd, de betekening of kennisgeving van de dagvaarding voor die terechtzitting niet tegelijk is geschied met de betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt of een gelijkwaardig stuk, moet de betekening of kennisgeving van de dagvaarding zijn geschied:

- a) overeenkomstig de artikelen 11, 12 en 13, of
- b) mondeling in een eerdere terechtzitting over dezelfde schuldvordering, hetgeen wordt bewezen door het verslag van die eerdere terechtzitting

#### Artikel 15

##### Betekening of kennisgeving zo tijdig als nodig is met het oog op de verdediging

1. De schuldenaar moet om zijn verdediging voor te bereiden en op de vordering te antwoorden, over een termijn hebben beschikt van tenminste veertien kalenderdagen of, indien hij woonachtig is in een andere lidstaat dan de lidstaat van oorsprong, van tenminste achtentwintig kalenderdagen, gerekend vanaf de datum van betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt of van een gelijkwaardig stuk.

2. In het geval van een beslissing inzake een schuldvordering die niet betwist is in de zin van artikel 3, punt 4, onder b) of c), omdat de schuldenaar niet ter terechtzitting is verschenen of was vertegenwoordigd, moet wanneer de betekening of de kennisgeving van de dagvaarding voor die terechtzitting niet tegelijk met de betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt of van een gelijkwaardig stuk is geschied, de betekening of kennisgeving van de dagvaarding tenminste veertien kalenderdagen of, indien de schuldenaar in een andere lidstaat dan de lidstaat van oorsprong woonplaats heeft, tenminste achtentwintig kalenderdagen vóór de terechtzitting zijn verricht, teneinde de schuldenaar in de gelegenheid te stellen te verschijnen of zich te laten vertegenwoordigen.

#### Artikel 16

### Behoorlijke inlichting van de schuldenaar over de schuldvordering

Om te verzekeren dat de schuldenaar naar behoren over de schuldvordering wordt ingelicht, moet het stuk dat het geding inleidt of het gelijkwaardige stuk, de volgende gegevens bevatten:

- a) de namen en woonplaatsen van de partijen;
- b) het bedrag van de schuldvordering;
- c) wanneer rente over de vordering wordt gevorderd, de rentevoet en de termijn waarover rente wordt gevorderd, tenzij de hoofdsom krachtens de wetgeving van de lidstaat van oorsprong met wettelijke rente wordt vermeerderd zonder vordering daartoe;
- d) de oorzaak van de vordering, waaronder in ieder geval begrepen een korte beschrijving van de ter ondersteuning van de vordering ingeroepen omstandigheden.

#### Artikel 17

### Behoorlijke inlichting van de schuldenaar over de ter betwisting van de schuldvordering noodzakelijk procedurele stappen

Om te verzekeren dat de schuldenaar naar behoren wordt ingelicht over de ter betwisting van de schuldvordering noodzakelijke procedurele stappen, moet in of tegelijk met het stuk dat het geding inleidt of een gelijkwaardig stuk, duidelijk zijn aangegeven:

- a) de uiterste termijn om de schuldvordering te betwisten en het adres waarnaar het verzet schriftelijk moest worden gezonden, alsmede aan welke vormvereisten de betwisting moet voldoen, zoals vertegenwoordiging door een advocaat, indien dat verplicht is;
- b) dat de beslissing in het voordeel van de schuldeiser kan uitvallen indien niet aan de vormvereisten voor de betwisting van de schuldvordering wordt voldaan;

- c) in de lidstaten waar dit het geval is, dat bij het ontbreken van verweer door de schuldenaar, een beslissing in het voordeel van de schuldeiser kan worden gegeven
  - zonder toetsing van de gegrondheid van de schuldvordering door de rechter, of
  - na een beperkte toetsing van de gegrondheid van de schuldvordering door de rechter.
- d) in de lidstaten waar dit het geval is, dat:
  - tegen een dergelijke beslissing geen gewoon rechtsmiddel kan worden ingesteld, of
  - dat de reikwijdte van rechterlijke toetsing bij een gewoon rechtsmiddel beperkt is,
- e) dat een dergelijke beslissing als Europese executoriale titel kan worden gewaarmerkt zonder dat tegen deze waarmerking een rechtsmiddel mogelijk is, en dat als gevolg daarvan de beslissing in alle lidstaten zonder verdere tussenmaatregelen in de lidstaat van tenuitvoerlegging ten uitvoer kan worden gelegd.

#### Artikel 18

### Behoorlijke inlichting van de schuldenaar over de noodzakelijke procedurele stappen ter voorkoming van een bij verstek gegeven beslissing

Om te verzekeren dat de schuldenaar naar behoren wordt ingelicht over de noodzakelijke procedurele stappen ter voorkoming dat een beslissing wordt gegeven inzake een schuldvordering die als onbetwist wordt beschouwd doordat de schuldenaar ter terechtzitting verstek heeft laten gaan, moet de rechter in of tegelijk met de dagvaarding duidelijk hebben gemaakt:

- a) waar en wanneer de terechtzitting zou plaatsvinden;
- b) dat niet verschijnen van de schuldenaar ter terechtzitting de in artikel 17, onder b), c), d) en e), genoemde gevolgen kan hebben.

#### Artikel 19

### Herstel van niet-naleving van de minimumnormen

1. Wanneer de procedure in de lidstaat van oorsprong niet aan de vormvereisten van de artikelen 11 tot en met 18 voldoet, worden deze vormgebreken hersteld en kan een beslissing als Europese executoriale titel worden gewaarmerkt, indien

- a) de betekening of kennisgeving van de beslissing aan de schuldenaar is verricht overeenkomstig de vereisten van de artikelen 11 tot en met 14; en
- b) de schuldenaar de mogelijkheid heeft gehad tegen de beslissing een gewoon rechtsmiddel in te stellen; en

- c) de termijn voor de instelling van een gewoon rechtsmiddel ten minste veertien kalenderdagen bedraagt, of, indien de schuldenaar in een andere lidstaat verblijft dan de lidstaat van oorsprong, ten minste achtentwintig kalenderdagen, gerekend vanaf de datum van betekening of kennisgeving van de beslissing; en
- d) de schuldenaar in of tegelijk met de beslissing naar behoren is ingelicht over
- i) de mogelijkheid een gewoon rechtsmiddel in te stellen; en
  - ii) de termijn voor het instellen van een gewoon rechtsmiddel; en
  - iii) de manier waarop en de plaats waar dit rechtsmiddel moet worden ingesteld; en
- e) de schuldenaar heeft verzuimd binnen de gestelde termijn tegen de beslissing een gewoon rechtsmiddel in te stellen.

2. Wanneer de procedure in de lidstaat van oorsprong niet aan de vormvereisten van de artikelen 11 tot en met 14 voldoet, worden deze vormgebreken hersteld en kan de beslissing als Europese executoriale titel worden gewaarmerkt, indien vaststaat dat de schuldenaar het stuk waarvan de betekening of kennisgeving krachtens artikel 15 en in overeenstemming met de artikelen 16, 17 en 18 zo tijdig als met het oog op zijn verdediging nodig is moet plaatsvinden, persoonlijk in ontvangst heeft genomen.

#### Artikel 20

##### **Minimumnormen inzake de opheffing van de gevolgen van het verstrijken van termijnen**

1. Wanneer een beslissing inzake een schuldvordering die niet-betwist is in de zin van artikel 3, punt 4, onder b), of van artikel 3, punt 4, onder c), wegens het ontbreken van verweer of wegens het niet-verschijnen ter terechtzitting van de schuldenaar, als Europese executoriale titel is gewaarmerkt, heeft de schuldenaar het recht op zijn verzoek van de gevolgen van het verstrijken van de termijn voor het instellen van een gewoon rechtsmiddel tegen de beslissing door het bevoegde gerecht in de lidstaat van oorsprong te worden ontheven, indien ten minste aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de schuldenaar heeft buiten zijn schuld
  - i) niet tijdig genoeg van de beslissing tot instelling van een gewoon rechtsmiddel kennis kunnen nemen, of
  - ii) niet tijdig genoeg van het stuk dat het geding inleidt of van het gelijkwaardige stuk kennis kunnen nemen om zich te kunnen verdedigen, tenzij aan de voorwaarden van artikel 19, lid 1, is voldaan, of

- iii) niet tijdig genoeg van de dagvaarding kennis kunnen nemen om te kunnen verschijnen, tenzij aan de voorwaarden van artikel 19, lid 1, is voldaan, en

- b) de schuldenaar heeft zich aanvankelijk ten gronde tegen de rechtsoverlegging verweerd.

2. Wanneer een beslissing krachtens lid 1 in de lidstaat van oorsprong niet openstaat voor volledige rechterlijke toetsing ingevolge een gewoon rechtsmiddel, heeft de schuldenaar op zijn verzoek het recht van de gevolgen van het verstrijken van de termijn voor het betwisten van de schuldvordering of van het niet ter terechtzitting verschijnen, te worden ontheven indien tenminste aan de in lid 1, onder a), punten ii) en iii), en b), genoemde voorwaarden is voldaan.

3. Voor de toepassing van dit artikel beschikt de schuldenaar voor een verzoek om ontheffing over een termijn van tenminste veertien kalenderdagen of, indien hij woonplaats heeft in een andere lidstaat dan de lidstaat van oorsprong, van tenminste achtentwintig kalenderdagen nadat hij van de beslissing kennis heeft genomen.

#### HOOFDSTUK IV

##### TENUITVOERLEGGING

##### Artikel 21

##### **Tenuitvoerleggingsprocedure**

1. Onverminderd de bepalingen van dit hoofdstuk worden de tenuitvoerleggingsprocedures beheerst door de wet van de lidstaat van tenuitvoerlegging.

2. De schuldeiser dient de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van tenuitvoerlegging de volgende stukken te verstrekken:

- a) een afschrift van de beslissing die aan de nodige voorwaarden voldoet om de echtheid ervan te kunnen vaststellen; en
- b) een afschrift van het certificaat van waarmerking als Europese executoriale titel die aan de nodige voorwaarden voldoet om de echtheid ervan te kunnen vaststellen; en
- c) indien nodig, een vertaling van de onderdelen van het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel die niet uit namen, adressen en getallen die moeten worden ingevuld of vakjes die moeten worden aangekruist bestaan, in de officiële taal of een der officiële talen van de lidstaat van tenuitvoerlegging of in een andere taal die de lidstaat van tenuitvoerlegging heeft aangegeven te aanvaarden. Iedere lidstaat geeft aan welke officiële talen van de Europese Unie, hij naast zijn eigen taal of talen, voor de invulling van het bewijs van waarmerking kan aanvaarden. De vertaling wordt door een daartoe in een van de lidstaten bevoegde persoon als officiële vertaling gewaarmerkt.

3. Van een schuldeiser die in een lidstaat om de tenuitvoerlegging van een in een andere lidstaat gegeven en als Europese executoriale titel gewaarmerkte beslissing verzoekt, mag geen bijkomende heffing, zekerheid, borg of pand, in welke vorm ook, worden gevraagd op grond van het feit dat hij een buitenlander is of zijn woon- of verblijfplaats niet in de lidstaat van tenuitvoerlegging heeft.

4. Voor de tenuitvoerlegging van een in een andere lidstaat als Europese executoriale titel gewaarmerkte beslissing behoeft de schuldeiser niet over een postadres in de lidstaat van tenuitvoerlegging te beschikken of door een gevolmachtigde te worden vertegenwoordigd.

#### Artikel 22

### Toegang tot de rechter tijdens de tenuitvoerleggingsprocedure

1. De lidstaat van tenuitvoerlegging biedt de schuldenaar de mogelijkheid tot rechterlijke toetsing wanneer de beslissing onverenigbaar is met een in een van de lidstaten of een derde land gegeven eerdere beslissing indien:

- a) de eerdere beslissing tussen dezelfde partijen is gegeven in een geschil dat hetzelfde onderwerp betreft en op dezelfde oorzaak berust;
- b) de eerdere beslissing aan de voorwaarden voor erkenning in de lidstaat van tenuitvoerlegging voldoet;
- c) de onverenigbaarheid in de gerechtelijke procedure in de lidstaat van oorsprong niet als verweer had kunnen worden aangevoerd.

2. In geen geval wordt in de lidstaat van tenuitvoerlegging overgegaan tot de beoordeling van de juistheid van de beslissing of de waarmerking daarvan als Europese executoriale titel.

#### Artikel 23

### Opschorting of beperking van de tenuitvoerlegging

Wanneer de schuldenaar op grond van artikel 20 om opheffing, om herziening of vernietiging van de beslissing in de lidstaat van oorsprong, of op grond van artikel 22, lid 1, om rechterlijke beoordeling in de lidstaat van tenuitvoerlegging heeft verzocht, kan het bevoegde gerecht of een andere instantie in de lidstaat van tenuitvoerlegging, op verzoek van de schuldenaar,

- a) de tenuitvoerleggingsprocedure opschorten; of
- b) de tenuitvoerleggingsprocedure tot bewarende maatregelen beperken; of
- c) de tenuitvoerlegging van het stellen van een door dit gerecht of deze instantie vast te stellen zekerheid afhankelijk maken.

#### Artikel 24

### Voorlichting over tenuitvoerleggingsprocedures

1. Ten einde de tenuitvoerleggingsprocedures in de lidstaat van tenuitvoerlegging voor schuldeisers die een Europese executoriale titel hebben verkregen gemakkelijk toegankelijk te maken, werken de lidstaten samen om zowel het grote publiek als beroepsmatig betrokkenen voorlichting te verstrekken over

- a) de tenuitvoerleggingsmethoden en -procedures in de lidstaten, en
- b) de bevoegde tenuitvoerleggingsautoriteiten in de lidstaten,

2. Deze voorlichting wordt het publiek in het bijzonder ter beschikking gesteld in het kader van het bij Beschikking 2001/470/EG <sup>(1)</sup> opgerichte Europese justitiële netwerk in burgerlijke en handelszaken.

#### HOOFDSTUK V

### GERECHTELIJKE SCHIKKINGEN EN AUTHENTIEKE AKTEN

#### Artikel 25

### Gerechtelijke schikkingen

1. Schikkingen betreffende vorderingen die in de loop van de procedure door het gerecht zijn goedgekeurd en die in de lidstaat waar de schikking werd getroffen uitvoerbaar zijn, worden op verzoek van de schuldeiser door de rechter die de schikking heeft goedgekeurd, als Europese executoriale titel gewaarmerkt.

2. Bij de afgifte van het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel wordt gebruik gemaakt van het in bijlage III opgenomen standaardformulier.

3. Waar nodig is het bepaalde in Hoofdstuk II, met uitzondering van artikel 5, en in Hoofdstuk IV, met uitzondering van artikel 22, lid 1, van toepassing.

#### Artikel 26

### Authentieke akten

1. Authentieke akten betreffende vorderingen die in een van de lidstaten uitvoerbaar zijn, worden op verzoek van de schuldeiser door de instantie die aan de akte authenticiteit heeft verleend als Europese executoriale titel gewaarmerkt.

2. De instantie die de akte authenticiteit heeft verleend, gebruikt voor de afgifte van het bewijs van waarmerking als Europese executoriale titel het in bijlage IV opgenomen standaardformulier.

<sup>(1)</sup> PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25.



3. Een authentieke akte kan alleen als Europese executorialie titel worden gewaarmerkt indien

- a) de instantie die de akte authenticiteit verleent, de schuldenaar, voordat hij met het verlijden of registreren van de akte heeft ingestemd, naar behoren over de rechtstreekse uitvoerbaarheid ervan in alle lidstaten heeft ingelicht; en
- b) het feit dat deze inlichting is verstrekt, blijkt uit een clausule in de door de schuldenaar ondertekende akte.

4. Waar nodig is het bepaalde in Hoofdstuk II, met uitzondering van artikel 5, en in Hoofdstuk IV, met uitzondering van artikel 22, lid 1, van toepassing.

#### HOOFDSTUK VI

##### ALGEMENE BEPALINGEN

###### Artikel 27

###### Vaststelling van de woonplaats

1. Om vast te stellen of de schuldenaar zijn woonplaats heeft in de lidstaat van oorsprong, past het gerecht in de lidstaat van oorsprong zijn intern recht toe.

2. Indien de schuldenaar in de lidstaat van oorsprong geen woonplaats heeft, past het gerecht van oorsprong, voor de vaststelling of de schuldenaar een woonplaats heeft in een andere lidstaat, het recht van die lidstaat toe.

###### Artikel 28

###### Woonplaats van vennootschappen of andere rechtspersonen

1. Voor de toepassing van deze verordening hebben vennootschappen en andere rechtspersonen of verenigingen van natuurlijke of rechtspersonen woonplaats op de plaats van:

- a) hun statutaire zetel, of
- b) hun hoofdbestuur, of
- c) hun hoofdvestiging

[2. In Ierland en het Verenigd Koninkrijk wordt onder de statutaire zetel het „registered office” verstaan of, indien dat nergens bestaat, de „place of incorporation” (plaats van oprichting) of, indien die nergens bestaat, de plaats krachtens het recht waarvan de „formation” (vorming) is geschied.]

3. Om vast te stellen of een trust woonplaats heeft in de lidstaat van oorsprong, past het gerecht van oorsprong het voor hem geldende internationaal privaatrecht toe.

#### HOOFDSTUK VII

##### OVERGANGSBEPALING

###### Artikel 29

###### Overgangsbepaling

1. Deze verordening is slechts van toepassing op vorderingen die na haar inwerkingtreding worden ingesteld en op akten die na haar inwerkingtreding worden verleden of als authentieke akten worden geregistreerd.

2. Voor de toepassing van lid 1 wordt een vordering geacht te zijn ingesteld:

- a) op het tijdstip waarop het stuk dat het geding inleidt of een gelijkwaardig stuk bij het gerecht wordt ingediend, mits de schuldeiser vervolgens niet heeft nagelaten te doen wat hij met het oog op de betekening of de kennisgeving van het stuk aan de schuldenaar moest doen, of
- b) indien het stuk betekend of meegedeeld moet worden voordat het bij het gerecht wordt ingediend, op het tijdstip waarop de autoriteit die verantwoordelijk is voor de betekening of de kennisgeving het stuk ontvangt, mits de schuldeiser vervolgens niet heeft nagelaten te doen wat hij met het oog op de indiening van het stuk bij het gerecht moest doen.

#### HOOFDSTUK VIII

##### VERHOUDING TOT ANDERE INSTRUMENTEN

###### Artikel 30

###### Verhouding tot Verordening (EG) nr. 44/2001

1. Niets weerhoudt de schuldeiser ervan om de erkenning en tenuitvoerlegging te verzoeken.

- a) van een beslissing inzake een niet-betwiste schuldvordering, een door het gerecht goedgekeurde schikking of een authentieke akte op grond van de hoofdstukken III en IV van Verordening (EG) nr. 44/2001; of
- b) van een beslissing op grond van de bepalingen die, voor bijzondere onderwerpen, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen regelen en die opgenomen zijn in de besluiten van de Gemeenschap of in de nationale wetgevingen die ter uitvoering van deze besluiten zijn geharmoniseerd, overeenkomstig artikel 67 van Verordening (EG) nr. 44/2001 of
- c) van een beslissing op grond van de verdragen waarbij de lidstaten partij zijn en die voor bijzondere onderwerpen de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen regelen, overeenkomstig artikel 71 van Verordening (EG) nr. 44/2001.

2. Wanneer de schuldeiser om de erkenning van een beslissing, een authentieke akte of een door het gerecht goedgekeurde schikking als Europese executoriale titel verzoekt, komt deze verordening voor de toepassing van de desbetreffende procedures in de plaats van de hoofdstukken III, IV en V van Verordening (EG) nr. 44/2001 en van de bepalingen inzake de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen, authentieke akten en gerechtelijke schikkingen in de overeenkomsten en verdragen die in artikel 69 van Verordening (EG) nr. 44/2001 worden genoemd.

#### Artikel 31

### Verhouding tot Verordening (EG) nr. 1348/2000

1. Onverminderd lid 2, laat deze verordening de toepassing van Verordening (EG) nr. 1348/2000<sup>(1)</sup> onverlet wanneer in een procedure in de lidstaat van oorsprong een gerechtelijk stuk ter betekening of kennisgeving van de ene lidstaat naar een andere moet worden gezonden.

2. Een overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1348/2000 gegeven beslissing kan niet als Europese executoriale titel worden erkend.

3. Wanneer een stuk dat het geding inleidt of een gelijkwaardig stuk, een dagvaarding of een beslissing ter betekening of kennisgeving van een bepaalde lidstaat naar een andere moet worden gezonden, geschiedt de betekening of kennisgeving in de zin van Verordening (EG) nr. 1348/2000 overeenkomstig de vereisten van hoofdstuk III van deze verordening, voorzover dat nodig is om erkenning als Europese executoriale titel mogelijk te maken.

4. In een in lid 3 bedoeld geval wordt het in artikel 10 van Verordening 1348/2000 bedoelde certificaat van betekening of

kennisgeving vervangen door het in bijlage V bij de onderhavige verordening opgenomen standaardformulier.

#### HOOFDSTUK IX

### SLOTBEPALINGEN

#### Artikel 32

### Uitvoeringsbepalingen

De in de bijlage opgenomen standaardformulieren worden bijgewerkt of gewijzigd overeenkomstig de in artikel 33, lid 2 bedoelde procedure.

#### Artikel 33

### Comité

1. De Commissie wordt bijgestaan door het bij Verordening (EG) nr. 44/2001 ingestelde comité.

2. In de gevallen waarin naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 3 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

#### Artikel 34

### Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2004.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in de lidstaten overeenkomstig het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

<sup>(1)</sup> PB L 160 van 30.6.2000, blz. 37.

## BIJLAGE I

## BEWIJS VAN WAARMERKING ALS EUROPESE EXECUTORIALE TITEL — BESLISSING

1. Lidstaat van oorsprong: A  B  D  E  EL  F  FIN   
I  [IRL]  L  NL  P  S  [UK]
2. Rechterlijke instantie die het certificaat van erkenning afgeeft:  
Adres:  
Tel./fax/e-mail
3. Beslissing
- 3.1. Datum:
- 3.2. Referentienummer:
- 3.3. Partijen
- 3.3.1. Naam en adres van de schuldeiser(s)
- 3.3.2. Naam en adres van de schuldenaar(aren):
4. Erkende geldelijke vordering:
- 4.1. Bedrag van de hoofdsom:
- 4.1.1. Valuta  Euro  
 Zweedse kroon  
 [Engelse pond]
- 4.1.2. Indien de schuldvordering betrekking heeft op een periodieke betaling:
- 4.1.2.1. Hoofdsom van elke termijn:
- 4.1.2.2. Vervaldatum van de eerste termijn:
- 4.1.2.3. Vervaldata van de volgende termijnen:  
wekelijks  maandelijks  anders, nl.:
- 4.1.2.4. Looptijd van de schuldvordering:
- 4.1.2.4.1. Onbepaald
- 4.1.2.4.2. Vervaldatum van de laatste termijn:
- 4.1.3. Is bij deze schuldvordering sprake van hoofdelijke en gezamenlijke aansprakelijkheid van de schuldenaren?
- 4.2. Rente
- 4.2.1. Rentevoet
- 4.2.1.1. %
- 4.2.1.2. % boven de basisrente van de ECB
- 4.2.2. Rente te betalen vanaf:
- 4.3. Bedrag van de terugvorderbare kosten, indien vermeld in de beslissing:
5. Is de beslissing uitvoerbaar in de lidstaat van oorsprong:  
Ja  Nee
6. Heeft de beslissing kracht van gewijsde overeenkomstig artikel 5, onder a)?  
Ja  Nee
7. Heeft de beslissing betrekking op een niet-betwiste schuldvordering in de zin van artikel 3, punt 4?  
Ja  Nee
8. Voldoet de beslissing aan artikel 5, onder b)?  
Ja  Nee

9. Indien van toepassing: voldoet de beslissing aan artikel 5, onder c)?

Ja  Nee  Niet van toepassing

10. Indien van toepassing: voldoet de beslissing aan artikel 5, onder d)?

Ja  Nee  Niet van toepassing

11. Betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt overeenkomstig Hoofdstuk III, indien van toepassing

Ja  Nee

11.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving:

11.1.1. Woonplaats van de schuldenaar onbekend

11.2. Betekening of kennisgeving van het stuk is geschied:

11.2.1. Persoonlijk aan de schuldenaar (of zijn vertegenwoordiger), met bevestiging van ontvangst

11.2.2. Persoonlijk aan de schuldenaar, met officiële verklaring van de bevoegde ambtenaar

11.2.3. Per post aan de schuldenaar, met bevestiging van ontvangst

11.2.4. Per fax of elektronische post, met bevestiging van ontvangst

11.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving

11.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 11.2.1 of 11.2.2 ondernomen?

Ja  Nee

11.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens

11.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar

11.3.2.1.1. Naam

11.3.2.1.2. Betrekking tot schuldenaar

11.3.2.1.2.1. Familie

11.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde

11.3.2.1.2.3. Anders, nl:

11.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de schuldenaar

11.3.2.2.1. Naam

11.3.2.2.2. Werknemer van de schuldenaar Ja  Nee

11.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de schuldenaar, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c)

11.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

11.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:

11.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk werd neergelegd overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

11.4. Bewijs van betekening of kennisgeving

11.4.1. Is de betekening of kennisgeving verricht overeenkomstig 11.2.2 of 11.3 Ja  Nee

11.4.2. Zo ja, is er bewijs van de betekening of kennisgeving in de zin van artikel 13

Ja  Nee

11.5. Herstel van betekening of kennisgeving in de zin van artikel 19, lid 2, bij niet-naleving van 11.2.-11.4.

11.5.1. Staat het vast dat de schuldenaar het stuk persoonlijk in ontvangst heeft genomen

Ja  Nee

11.6. Betekening of kennisgeving zo tijdig als nodig is

Was de termijn voor de schuldenaar om te reageren op de schuldvordering in overeenstemming met artikel 15, lid 1?

Ja  Nee

## 11.7. Behoorlijke informatie

Was de informatie aan de schuldenaar in overeenstemming met artikel 16 en 17?

Ja  Nee

## 12. Betekening of kennisgeving van de dagvaarding, indien van toepassing, overeenkomstig artikel 14

Ja  Nee

## 12.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving:

12.1.1. Woonplaats van de schuldenaar onbekend

## 12.2. De betekening of kennisgeving van de dagvaarding is geschied:

12.2.1. Persoonlijk aan de schuldenaar (of zijn vertegenwoordiger), met bevestiging van ontvangst

12.2.2. Persoonlijk aan de schuldenaar, met officiële verklaring van de bevoegde ambtenaar

12.2.3. Per post aan de schuldenaar, met bevestiging van ontvangst

12.2.4. Per fax of elektronische post, met bevestiging van ontvangst

12.2.5. Mondeling in een eerdere terechtzitting

## 12.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving

12.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 12.2.1 of 12.2.2 ondernomen

Ja  Nee

## 12.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens

12.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar

12.3.2.1.1. Naam

12.3.2.1.2. Relatie tot schuldenaar

12.3.2.1.2.1. Familie

12.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde

12.3.2.1.2.3. Anders, nl:

12.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de schuldenaar

12.3.2.2.1. Naam

12.3.2.2.2. Werknemer van de schuldenaar Ja  Nee

12.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de schuldenaar, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c)

12.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

12.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:

12.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk werd neergelegd overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

## 12.4. Bewijs van betekening of kennisgeving

12.4.1. Is de betekening of kennisgeving verricht overeenkomstig 12.2.2 of 12.3? Ja  Nee

12.4.2. Zo ja, is er bewijs van de betekening of kennisgeving in de zin van artikel 13

Ja  Nee

## 12.5. Herstel van betekening of kennisgeving in de zin van artikel 19, lid 2, bij niet-naleving van 12.2-12.4

12.5.1. Staat het vast dat de schuldenaar het stuk persoonlijk in ontvangst heeft genomen

Ja  Nee

## 12.6. Betekening of kennisgeving zo tijdig als nodig is

Was de termijn tussen de betekening of kennisgeving van de dagvaarding en de terechtzitting in overeenstemming met artikel 15, lid 2?

Ja  Nee

## 12.7. Behoorlijke informatie

Was de informatie aan de schuldenaar in overeenstemming met artikel 18?

Ja  Nee

## 13. Herstel van niet-naleving van de procedurele minimumnormen overeenkomstig artikel 19, lid 1

## 13.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving van de beslissing:

Woonplaats van de schuldenaar onbekend 

## 13.2. Betekening of kennisgeving van de beslissing heeft plaatsgevonden:

13.2.1. Persoonlijk aan de schuldenaar (of zijn vertegenwoordiger), met bevestiging van ontvangst 13.2.2. Persoonlijk aan de schuldenaar, met officiële verklaring van de openbare ambtenaar 13.2.3. Per post aan de schuldenaar, met bevestiging van ontvangst 13.2.4. Per fax of elektronische post, met bevestiging van ontvangst 

## 13.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving

13.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 13.2.1 of 13.2.2 ondernomen

Ja  Nee 

## 13.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens

13.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar 

13.3.2.1.1. Naam

13.3.2.1.2. Relatie tot schuldenaar

13.3.2.1.2.1. Familie 13.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde 13.3.2.1.2.3. Anders, nl: 13.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de schuldenaar 

13.3.2.2.1. Naam

13.3.2.2.2. Werknemer van de schuldenaar Ja  Nee 13.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de schuldenaar, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c) 13.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d) 

13.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:

13.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk werd gedeponereerd overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d) 

## 13.4. Bewijs van betekening of kennisgeving

13.4.1. Is de betekening of kennisgeving verricht overeenkomstig 13.2.2 of 13.3? Ja  Nee 

13.4.2. Zo ja, is er bewijs van de betekening of kennisgeving in de zin van artikel 13?

Ja  Nee 

## 13.5. Heeft de schuldenaar de mogelijkheid gehad om een gewoon rechtsmiddel in te stellen tegen de beslissing?

Ja  Nee 

## 13.6. Is de termijn voor het instellen van zo'n rechtsmiddel in overeenstemming met artikel 19, lid 1, onder c)?

Ja  Nee 

## 13.7. Is de schuldenaar naar behoren ingelicht over de mogelijkheid een rechtsmiddel in te stellen tegen de beslissing, overeenkomstig artikel 19, lid 1, onder d)?

Ja  Nee 

Gedaan te

datum

Handtekening en/of stempel

## BIJLAGE II

BEWIJS VAN WAARMERKING ALS EUROPESE EXECUTORIALE TITEL VOOR BEWARENDE MAAT-  
REGELLEN

1. Lidstaat van oorsprong:      A       B       D       E       EL       F       FIN   
   I       [IRL]       L       NL       P       S       [UK]
2. Rechterlijke instantie die het certificaat van erkenning afgeeft:  
Adres:  
Tel./fax/e-mail
3. Beslissing
- 3.1. Datum:
- 3.2. Referentienummer:
- 3.3. Partijen
- 3.3.1. Naam en adres van de schuldeiser(s)
- 3.3.2. Naam en adres van de schuldenaar(aren):
4. Erkende geldelijke vordering:
- 4.1. Bedrag van de hoofdsom:
- 4.1.1. Valuta  Euro  
 Zweedse kroon  
 [Engelse pond]
- 4.1.2. Indien de schuldvordering betrekking heeft op een periodieke betaling:
- 4.1.2.1. Hoofdsom van elke termijn:
- 4.1.2.2. Vervaldatum van de eerste termijn:
- 4.1.2.3. Vervaldata van de volgende termijnen:  
   wekelijks  maandelijks  tweemaandelijks  anders, nl:
- 4.1.2.4. Looptijd van de schuldvordering:
- 4.1.2.4.1. Onbepaald  of
- 4.1.2.4.2. Vervaldatum van de laatste termijn:
- 4.1.3. Is bij deze schuldvordering sprake van hoofdelijke en gezamenlijke aansprakelijkheid van de schuldenaren?
- 4.2. Rente
- 4.2.1. Rentevoet
- 4.2.1.1.                    % of
- 4.2.1.2.                    % boven de basisrente van de ECB
- 4.2.2. Rente te betalen vanaf:
- 4.3. Bedrag van de terugvorderbare kosten, indien gespecificeerd in de beslissing:
5. Is de beslissing uitvoerbaar in de lidstaat van oorsprong?  
Ja                     Nee
6. Is de uitvoerbaarheid van de beslissing gekoppeld aan een tijdslimiet?    Ja                     Nee
- 6.1. Zo ja, uiterste datum van uitvoerbaarheid:
7. Heeft de beslissing betrekking op een niet-betwiste schuldvordering in de zin van artikel 3, punt 4?  
Ja                     Nee
8. Voldoet de beslissing aan artikel 5, onder b)  
Ja                     Nee

9. Indien van toepassing: voldoet de beslissing aan artikel 5, onder c)?

Ja  Nee  Niet van toepassing

10. Indien van toepassing: voldoet de beslissing aan artikel 5, onder d)?

Ja  Nee  Niet van toepassing

11. Betekening of kennisgeving van het stuk dat het geding inleidt overeenkomstig Hoofdstuk III, indien van toepassing

Ja  Nee

11.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving:

11.1.1. Woonplaats van de schuldenaar onbekend

11.2. Betekening of kennisgeving van het stuk heeft plaatsgevonden:

11.2.1. Persoonlijk aan de schuldenaar (of zijn vertegenwoordiger), met bevestiging van ontvangst

11.2.2. Persoonlijk aan de schuldenaar, met officiële verklaring van de bevoegde ambtenaar

11.2.3. Per post aan de schuldenaar, met bevestiging van ontvangst

11.2.4. Per fax of elektronische post, met bevestiging van ontvangst

11.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving

11.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 11.2.1 of 11.2.2 ondernomen

Ja  Nee

11.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens

11.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar

11.3.2.1.1. Naam

11.3.2.1.2. Betrekking tot schuldenaar

11.3.2.1.2.1. Familie

11.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde

11.3.2.1.2.3. Anders, nl:

11.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de schuldenaar

11.3.2.2.1. Naam

11.3.2.2.2. Werknemer van de schuldenaar Ja  Nee

11.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de schuldenaar, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c)

11.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

11.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:

11.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk werd neergelegd overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

11.4. Bewijs van betekening of kennisgeving

11.4.1. Is de betekening of kennisgeving verricht overeenkomstig 11.2.2. of 11.3. Ja  Nee

11.4.2. Zo ja, is er bewijs van de betekening of kennisgeving in de zin van artikel 13

Ja  Nee

11.5. Herstel van betekening of kennisgeving in de zin van artikel 19, lid 2, bij niet-naleving van 11.2.-11.4.

11.5.1. Staat het vast dat de schuldenaar het stuk persoonlijk in ontvangst heeft genomen

Ja  Nee

11.6. Betekening of kennisgeving zo tijdig als nodig is

Was de termijn voor de schuldenaar om te reageren op de schuldvordering in overeenstemming met artikel 15, lid 1?

Ja  Nee



## 11.7. Behoorlijke informatie

Was de informatie aan de schuldenaar in overeenstemming met artikel 16 en 17?

Ja  Nee

## 12. Betekening of kennisgeving van de dagvaarding, indien van toepassing

Ja  Nee

## 12.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving:

12.1.1. Woonplaats van de schuldenaar onbekend

## 12.2. De betekening of kennisgeving van de dagvaarding heeft plaatsgevonden:

12.2.1. Persoonlijk aan de schuldenaar (of zijn vertegenwoordiger), met bevestiging van ontvangst

12.2.2. Persoonlijk aan de schuldenaar, met officiële verklaring van de bevoegde ambtenaar

12.2.3. Per post aan de schuldenaar, met bevestiging van ontvangst

12.2.4. Per fax of e-mail, met bevestiging van ontvangst

12.2.5. Mondeling in een eerdere terechtzitting

## 12.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving

12.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 12.2.1 of 12.2.2 ondernomen

Ja  Nee

## 12.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens

12.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar

12.3.2.1.1. Naam

12.3.2.1.2. Relatie tot schuldenaar

12.3.2.1.2.1. Familie

12.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde

12.3.2.1.2.3. Anders, nl:

12.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de schuldenaar

12.3.2.2.1. Naam

12.3.2.2.2. Werknemer van de schuldenaar Ja  Nee

12.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de schuldenaar, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c)

12.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

12.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:

12.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk werd neergelegd overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)

## 12.4. Bewijs van betekening of kennisgeving

12.4.1. Is de betekening of kennisgeving verricht overeenkomstig 12.2.2 of 12.3 Ja  Nee

12.4.2. Zo ja, is er bewijs van de betekening of kennisgeving in de zin van artikel 13?

Ja  Nee

## 12.5. Herstel van betekening of kennisgeving in de zin van artikel 19, lid 2, bij niet-naleving van 12.2-12.4

12.5.1. Staat het vast dat de schuldenaar het stuk persoonlijk in ontvangst heeft genomen?

Ja  Nee

## 12.6. Betekening of kennisgeving zo tijdig als nodig is

Was de termijn tussen de betekening of kennisgeving van de dagvaarding en de terechtzitting in overeenstemming met artikel 15, lid 2?

Ja  Nee

## 12.7. Behoorlijke informatie

Was de informatie aan de schuldenaar in overeenstemming met artikel 18?

Ja  Nee

13. Herstel van niet-naleving van de procedurele minimumnormen overeenkomstig artikel 19, lid 1
- 13.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving van de beslissing:  
Woonplaats van de schuldenaar onbekend
- 13.2. Betekening of kennisgeving van de beslissing heeft plaatsgevonden:
- 13.2.1. Persoonlijk aan de schuldenaar (of zijn vertegenwoordiger), met bevestiging van ontvangst
- 13.2.2. Persoonlijk aan de schuldenaar, met officiële verklaring van de openbare ambtenaar
- 13.2.3. Per post aan de schuldenaar, met bevestiging van ontvangst
- 13.2.4. Per fax of elektronische post, met bevestiging van ontvangst
- 13.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving
- 13.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 13.2.1 of 13.2.2 ondernomen  
Ja  Nee
- 13.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens
- 13.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de schuldenaar
- 13.3.2.1.1. Naam
- 13.3.2.1.2. Relatie tot schuldenaar
- 13.3.2.1.2.1. Familie
- 13.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde
- 13.3.2.1.2.3. Anders, nl:
- 13.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de schuldenaar
- 13.3.2.2.1. Naam
- 13.3.2.2.2. Werknemer van de schuldenaar Ja  Nee
- 13.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de schuldenaar, overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c)
- 13.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)
- 13.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:
- 13.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk werd gedeponneerd overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder d)
- 13.4. Bewijs van betekening of kennisgeving
- 13.4.1. Is de betekening of kennisgeving verricht overeenkomstig 13.2.2 of 13.3? Ja  Nee
- 13.4.2. Zo ja, is er bewijs van de betekening of kennisgeving in de zin van artikel 13?  
Ja  Nee
- 13.5. Heeft de schuldenaar de mogelijkheid gehad om een gewoon rechtsmiddel in te stellen tegen de beslissing?  
Ja  Nee
- 13.6. Is de termijn voor het instellen van zo'n rechtsmiddel in overeenstemming met artikel 19, lid 1, onder c)?  
Ja  Nee
- 13.7. Is de schuldenaar naar behoren ingelicht over de mogelijkheid een rechtsmiddel aan te wenden tegen de beslissing, overeenkomstig artikel 19, lid 1, onder d)?  
Ja  Nee

Gedaan te

datum

Handtekening en/of stempel

## BIJLAGE III

## BEWIJS VAN WAARMERKING ALS EUROPESE EXECUTORIALE TITEL — GERECHTELIJKE SCHIKKING

1. Lidstaat van oorsprong:      A       B       D       E       EL       F       FIN   
   I       [IRL]       L       NL       P       S       [UK]
2. Gerecht dat het bewijs van waarmarking afgeeft:  
Adres:  
Tel./fax/electronische post
3. Gerechtelijke schikking
- 3.1. Datum:
- 3.2. Referentienummer:
- 3.3. Partijen
- 3.3.1. Naam en adres van de schuldeiser(s)
- 3.3.2. Naam en adres van de schuldenaar(s):
4. Erkende geldelijke vordering:
- 4.1. Bedrag van de hoofdsom:
- 4.1.1. Valuta  Euro  
 Zweedse kroon  
 [Engelse pond]
- 4.1.2. Indien de schuldvordering betrekking heeft op een periodieke betaling:
- 4.1.2.1. Hoofdsom van elke termijn:
- 4.1.2.2. Vervaldatum van de eerste termijn:
- 4.1.2.3. Vervaldata van de volgende termijnen:  
   wekelijks  maandelijks  anders, nl:
- 4.1.2.4. Looptijd van de schuldvordering:
- 4.1.2.4.1. Onbepaald
- 4.1.2.4.2. Vervaldatum van de laatste termijn:
- 4.1.3. Is bij deze schuldvordering sprake van hoofdelijke en gezamenlijke aansprakelijkheid van de schuldenaren
- 4.2. Rente
- 4.2.1. Rentevoet
- 4.2.1.1.                    % of
- 4.2.1.2.                    % boven de basisrente van de ECB
- 4.2.2. Rente te betalen vanaf:
- 4.3. Bedrag van de terugvorderbare kosten, indien gespecificeerd in de gerechtelijke schikking:
5. Is de gerechtelijke schikking uitvoerbaar in de lidstaat van oorsprong?  
Ja                     Nee

Gedaan te

datum

Handtekening en/of stempel

## BIJLAGE IV

## BEWIJS VAN WAARMERKING ALS EUROPESE EXECUTORIALE TITEL — AUTHENTIEKE AKTE

1. Lidstaat van oorsprong:      A       B       D       E       EL       F       FIN   
    I       [IRL]       L       NL       P       S       [UK]
2. Instantie die het bewijs van waarmarking afgeeft:
- 2.1. Naam:
- 2.2. Adres:
- 2.3. Tel./fax/e-mail
- 2.4. Notaris
- 2.5. Bestuurlijke instantie
- 2.6. Rechterlijke instantie
- 2.7. Anders, nl:
3. Authentieke akte
- 3.1. Datum:
- 3.2. Referentienummer:
- 3.3. Partijen
- 3.3.1. Naam en adres van de schuldeiser(s)
- 3.3.2. Naam en adres van de schuldenaar(aren):
4. Erkende geldelijke vordering:
- 4.1. Bedrag van de hoofdsom:
- 4.1.1. Valuta  Euro  
 Zweedse kroon  
 [Engelse pond]
- 4.1.2. Indien de schuldvordering betrekking heeft op een periodieke betaling:
- 4.1.2.1. Hoofdsom van elke termijn:
- 4.1.2.2. Vervaldatum van de eerste termijn:
- 4.1.2.3. Vervaldata van de volgende termijnen:  
    wekelijks  maandelijks  anders, nl:
- 4.1.2.4. Looptijd van de schuldvordering:
- 4.1.2.4.1. Onbepaald  of
- 4.1.2.4.2. Vervaldatum van de laatste termijn:
- 4.1.3. Is bij deze schuldvordering sprake van hoofdelijke en gezamenlijke aansprakelijkheid van de schuldenaren
- 4.2. Rente
- 4.2.1. Rentevoet
- 4.2.1.1.                    % of
- 4.2.1.2.                    % boven de basisrente van de ECB
- 4.2.2. Rente te betalen vanaf:
- 4.3. Bedrag van de terugvorderbare kosten, indien gespecificeerd in de gerechtelijke schikking:
5. Is de schuldenaar overeenkomstig artikel 26, lid 3, in kennis gesteld van de directe uitvoerbaarheid van de authentieke akte voordat hij met deze akte instemde?      Ja       Nee
6. Is de authentieke akte uitvoerbaar in de lidstaat van oorsprong?  
 Ja       Nee

Gedaan te

datum

Handtekening en/of stempel

## BIJLAGE V

## CERTIFICAAT VAN BETEKENING OF KENNISGEVING OF VAN HET ACHTERWEGE BLIJVEN DAARVAN

(Artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1348/2000 van de Raad)

## 12. BETEKENING OF KENNISGEVING WERD VERRICHT

12.1. Datum en adres van betekening of kennisgeving:

12.2. Betekening of kennisgeving van het stuk heeft plaatsgevonden:

12.2.1. persoonlijk aan de geadresseerde met bevestiging van ontvangst 12.2.2. Persoonlijk aan de geadresseerde, met officiële verklaring van de bevoegde ambtenaar 12.2.3. Per post aan de geadresseerde, met bevestiging van ontvangst 12.2.4. Via andere telecommunicatiemiddelen, met bevestiging van ontvangst 12.2.4.1. Fax 12.2.4.2. Electronische post 12.2.4.3. Anders, nl: 12.3. Plaatsvervangende betekening of kennisgeving 

12.3.1. Zijn zonder resultaat pogingen tot persoonlijke betekening aan de geadresseerde in de zin van 12.2.1 of 12.2.2 ondernomen

Ja  Nee 

12.3.2. Zo ja: werd het stuk vervolgens

12.3.2.1. overhandigd aan een volwassene die woonplaats heeft in hetzelfde huishouden als de geadresseerde 

12.3.2.1.1. Naam

12.3.2.1.2. Relatie tot de geadresseerde:

12.3.2.1.2.1. Familie 12.3.2.1.2.2. Werknemer in het huishouden van de geadresseerde 12.3.2.1.2.3. Anders, nl: 12.3.2.2. overhandigd aan een volwassene aan de woonplaats voor beroepsdoeleinden van de geadresseerde 

12.3.2.2.1. Naam

12.3.2.2.2. Werknemer van de geadresseerde Ja  Nee 12.3.2.3. neergelegd in de brievenbus van de geadresseerde 12.3.2.4. neergelegd bij een openbare instantie 

12.3.2.4.1. Naam en adres van de openbare instantie:

12.3.2.4.2. Kennisgeving van het feit dat het stuk in de brievenbus van de geadresseerde is neergelegd 

12.3.2.5. betekening of kennisgeving is verricht volgens een bijzondere methode, nl:

12.4. Werd het document via een van de in 12.2 of 12.3 genoemde methoden overhandigd (a.u.b. bij die punten aangeven via welke methode) aan de vertegenwoordiger van de geadresseerde? Ja  Nee 

12.4.1. Zo ja: naam en adres van de vertegenwoordiger

12.4.2. Status van de vertegenwoordiger

12.4.2.1. Gevolmachtigde, Advocaat 12.4.2.2. Statutaire wettelijke vertegenwoordiger van een rechtspersoon 12.4.2.3. Anders, nl: 12.5. Is de betekening of kennisgeving geschied overeenkomstig de wet van de lidstaat waar de betekening of kennisgeving heeft plaatsgevonden  
Ja  Nee 12.6. Is de geadresseerde (mondeling) (schriftelijk) in kennis gesteld van het feit dat hij of zij kan weigeren het stuk in ontvangst te nemen indien het niet is gesteld in een officiële taal van de plaats van betekening of kennisgeving of in een officiële taal van de verzendende staat die hij of zij begrijpt? Ja  Nee

## 13. INFORMATIE OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 7, LID 2

De betekening of kennisgeving kon niet binnen een maand na de datum van ontvangst plaatsvinden.

## 14. WEIGERING VAN HET STUK

De geadresseerde heeft geweigerd het stuk in ontvangst te nemen vanwege de taal waarin het stuk is gesteld. De stukken zijn bij dit certificaat gevoegd

## 15. REDEN VOOR HET ACHTERWEGE BLIJVEN VAN DE BETEKENING OF KENNISGEVING

15.1. Adres onbekend

15.2. Geadresseerde is onvindbaar

15.3. Kennisgeving of betekening kon niet worden verricht binnen de in punt 6.2 gestelde termijn

15.4. Anders, nl:

De stukken zijn bij dit certificaat gevoegd.

Gedaan te

datum

Handtekening en/of stempel

  

---